

преимуществ для увеличения занятости и приумножения национального богатства;

4. *призывает* государства-члены в соответствии с их национальным законодательством способствовать развитию сотрудничества между национальными и иностранными предприятиями, в частности путем заключения договоров, делового сотрудничества и создания совместных предприятий, что, среди прочего, будет способствовать расширению доступа на рынок и передаче технологии;

5. *с интересом ожидает* результаты дальнейшего рассмотрения Комитетом развития Всемирного банка и Международного валютного фонда, Временным комитетом Международного валютного фонда и региональными банками развития вопроса об укреплении мер по всему спектру операций группы Всемирного банка для содействия развитию предпринимательства, включая привлечение частного капитала внутри страны и из-за рубежа;

6. *просит* Генерального секретаря включать в следующие выпуски "Обзора мирового экономического положения" главу, посвященную роли предпринимательства как одного из ключевых элементов роста и развития и мерам, принимаемым на национальном и международном уровнях для содействия предпринимательству, особенно в странах, стремящихся обеспечить развитие или оживление своей экономики посредством свободного предпринимательства, децентрализации процесса принятия решений, использования возможностей рынка, осуществления структурных преобразований и проведения реформ в целях перехода к экономике рыночного типа, а также предложения в отношении того, каким образом международное экономическое сообщество может содействовать развитию предпринимательства в экономике стран;

7. *предлагает* Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества включать в свой годовой доклад об оперативной деятельности в целях развития, представляемый Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, раздел об осуществляемых системой Организации Объединенных Наций мероприятиях по повышению роли предпринимательства в экономическом развитии, особенно в деятельности мелких и средних предприятий, а также о предложениях по усилению роли предпринимательства в процессе развития, в частности в развивающихся странах;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии подпункт, озаглавленный "Предпринимательство", по пункту повестки дня, озаглавленному "Развитие и международное экономическое сотрудничество", и в последующем включать этот подпункт в повестку дня на двухгодичной основе.

71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года

45/189. Всемирное десятилетие развития культуры

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/187 от 8 декабря 1986 года, в которой она провозгласила период 1988—1997 годов Всемирным десятилетием развития культуры,

принимая во внимание свою резолюцию 44/238 от 22 декабря 1989 года, в которой она заявила о своей поддержке проведения оценки в середине Всемирного десятилетия развития культуры, в 1993 году, под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры для оценки осуществления Плана действий на Десятилетие.

принимая во внимание пункт 87 Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития¹⁴, в котором, в частности, было указано, что каждая страна должна избрать свой подход к развитию людских ресурсов и организационному развитию в соответствии со своими национальными приоритетами, ценностями, традициями и культурой, а также стадией развития,

принимая к сведению резолюцию 1990/88 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

приветствуя прогресс, достигнутый государствами-членами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций и международными неправительственными организациями в осуществлении Плана действий на Всемирное десятилетие развития культуры¹⁷,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о среднесрочном обзоре Всемирного десятилетия развития культуры¹⁸;

2. *вновь заявляет о своей поддержке* идеи проведения среднесрочного обзора для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Плана действий на Десятилетие, и представления предложений по дальнейшему усилению деятельности в этой области с учетом изменяющихся обстоятельств и новых реалий в жизни международного сообщества;

3. *предлагает* региональным комиссиям в консультации с правительствами, межправительственными и неправительственными организациями осуществить в рамках имеющихся ресурсов оценку культурных факторов, воздействующих на развитие культурного сектора как потенциального источника занятости и доходов, чтобы рассмотреть ее в контексте среднесрочного обзора Десятилетия в 1993 году;

4. *рекомендует* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций

¹⁷ E/1986/L.30, приложение.

¹⁸ A/45/277 - E/1990/77 и Add.1.

рассмотреть вопрос о включении мероприятий, касающихся Десятилетия, в программу на двухгодичный период 1992–1993 годов и предлагает им координировать эти мероприятия:

5. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры включить конкретные предложения относительно формы среднесрочного обзора с учетом мнений правительств во второй двухгодичный доклад о прогрессе в осуществлении Всемирного десятилетия развития культуры, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет;

6. *постановляет* включать подпункт, озаглавленный "Всемирное десятилетие развития культуры", на двухгодичной основе в предварительную повестку дня своих последующих сессий по пункту, озаглавленному "Развитие и международное экономическое сотрудничество".

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/190. Международное сотрудничество в деле смягчения и преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции

Генеральная Ассамблея.

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся воздействием на жизнь и здоровье людей катастрофы в Чернобыле, которая имела серьезные национальные и международные последствия беспрецедентного масштаба,

будучи особенно обеспокоена состоянием здоровья детей, которые пострадали и продолжают страдать от воздействия повышенной радиации, а также могут пострадать от возможных отдаленных последствий радиации,

принимая во внимание положения Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, принятых Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года^{1,2}, в которых, в частности, говорится о необходимости принятия конкретных мер на национальном и международном уровнях в интересах детей, находящихся в особо трудных условиях, в том числе жертв антропогенных катастроф, которые подверглись воздействию радиации,

принимая во внимание также необходимость дальнейшего осуществления всеобъемлющих мер в целях

изучения, смягчения и преодоления последствий аварии, особенно мер по радиационной защите и охране здоровья населения, включая, при необходимости, его переселение в незагрязненные районы, улучшение состояния окружающей среды в загрязненных районах и предотвращение дальнейшего возможного трансграничного воздействия радиации,

полнее сознавая необходимость улучшения координации продолжающихся международных усилий по изучению и минимизации радиологических и других последствий катастрофы в Чернобыле,

подчеркивая важность общественного просвещения и информации в связи с озабоченностью проживающего в загрязненных районах населения в отношении воздействия антропогенной радиации, включая ее долгосрочные последствия,

ссылаясь на свою резолюцию 44/224 от 22 декабря 1989 года, в которой, в частности, она признала необходимость укрепления международного сотрудничества в деле оказания помощи в случаях чрезвычайных экологических ситуаций,

с удовлетворением принимая во внимание резолюцию 1990/50 Экономического и Социального Совета от 13 июля 1990 года о международном сотрудничестве в деле смягчения и преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции,

принимая во внимание усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и организациями системы Организации Объединенных Наций по изучению, смягчению и минимизации радиологических, социально-экономических и других последствий катастрофы в Чернобыле,

приветствуя растущую международную солидарность с жертвами Чернобыля, особенно с детьми, а также готовность государств-членов и межправительственных и неправительственных организаций, деловых и научных кругов и отдельных лиц к расширению медицинской, продовольственной и иной гуманитарной помощи в целях реабилитации пострадавшего населения,

признавая особую важность завершения международной независимой оценки радиологических последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции, координируемой Международным агентством по атомной энергии,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁹ и предлагает ему в свете рекомендаций, содержащихся в этом докладе и в других относящихся к этому вопросу докладах, и в консультации с заинтересованными учреждениями продолжить осуществление необходимых мер по смягчению и преодолению последствий аварии на Чернобыльской

¹⁹ A/45/643.